

BILL NO. 25  
PROJET DE LOI N° 25

ENTITLED: *An Act to Amend the Child and Youth Advocate Act*  
TITRE : *Loi modifiant la Loi sur le défenseur des enfants et de la jeunesse*

Amend said Bill as follows:

Amendement à apporter au projet de loi :

Section Article	2	Subsection Paragraphe	Paragraph Alinéa	(c) c)	Subparagraph Sous-alinéa	Line No. Ligne n°
--------------------	---	--------------------------	---------------------	-----------	-----------------------------	----------------------

Strike out the definition “adult under protection” and substitute the following:

“adult under protection” means a person who meets the following qualifications:

- (a) is at least 19 years of age but under the age of 65 years; and
- (b) has a physical or mental disability. (*adulte sous protection*)

Supprimer la définition « adulte sous protection » et remplacer par ce qui suit:

« adulte sous protection » Personne qui répond à l'ensemble des critères suivants :

- a) elle est âgée d'au moins 19 ans mais de moins de 65 ans;
- b) elle est atteinte d'une incapacité physique ou mentale. (*adult under protection*)